



RESOLUCIÓN No. 155

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas y dieciséis minutos del día doce de agosto del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veintitrés de julio del corriente año, suscrita por el señor **HILCIAS OSWALDO GARCÍA VIRÓN**, mayor de edad, de nacionalidad , de este domicilio, con pasaporte número y Número de Identificación Tributaria

, actuando en su calidad de con cláusula especial de la sociedad **"CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"CILZA, S. A. DE C. V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se le autorice a su representada, la exportación de un lote de trescientos (300) cilindros portátiles nuevos de cien (100) libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), todos pintados de color celeste, los cuales fueron fabricados por su representada, con números de serie del 7321 al 7620, para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa **"CILINDROS ZARAGOZA, S. A."**, del país de Costa Rica, correspondientes a la Factura Exportador número 0457 de fecha quince de julio del año dos mil veinte; y.

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias, la existencia legal de la sociedad peticionaria y la personería con que actúa el señor Hilcias Oswaldo García Virón;
- II. Que consta dictamen técnico con código "CZCR100ifin-ago-1020-2101_CO.doc", emitido por la División de Supervisión y Control de esta Dirección, el cual establece que delegados de la Dirección realizaron inspección visual al lote de cilindros, determinando que físicamente se encontraron trescientos cilindros portátiles nuevos de cien libras de capacidad para envasar gas licuado de petróleo, y que al seleccionar una muestra general compuesta por veinte cilindros para verificar el acabado externo y el grabado tanto en el cuello protector como en ambos casquetes, no se encontraron defectos relevantes, y asimismo al verificar la tara, todos cumplieron con los valores de tara según las regulaciones vigentes, cumpliéndose lo requerido en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 "RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP. ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN"; y
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso tercero y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 28 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección:

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"CILZA, S. A. DE C. V."**, la exportación vía terrestre de trescientos (300) cilindros portátiles nuevos para envasar gas licuado de petróleo (GLP), de una



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

capacidad de llenado de cien (100) libras, los cuales fueron fabricados por dicha sociedad, con números de serie del 7321 al 7620, para ser vendidos y exportados a la empresa "CILINDROS ZARAGOZA, S. A.", del país de Costa Rica, correspondientes a la Factura Exportador número 0457 de fecha quince de julio del año dos mil veinte, los cuales son clase 3 (DOT 4BW), pintados de color celeste, que en el casquete superior tienen grabado en alto relieve el nombre "TOMZA"; y tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación (RTCA 23.01.29:05), clase 3 (DOT 4BW), la fecha de fabricación (Junio 2020), país de fabricación (El Salvador), y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo POL.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2020-ECPG-0128



Dirección de Hidrocarburos y Minas (DHM)
Teléfono (503) 2590-5200
www.minec.gob.sv



RESOLUCIÓN No. 156

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las nueve horas y treinta y dos minutos del día diecinueve de agosto de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día catorce de agosto del año dos mil veinte, suscrita por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, del domicilio de departamento de , con Documento Único de Identidad y Número de Identificación

Tributaria , quien actúa en su calidad de de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria

, relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de 2,3000,000 (dos millones trescientos mil) galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Global Gas, S.A. de la República de Guatemala**, en envíos parciales por vía terrestre, durante el periodo comprendido del uno al treinta de septiembre de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa el peticionario.
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en Acta de Inspección No.2102_CO, de fecha diecisiete de agosto del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente es de nueve millones setecientos cincuenta y ocho mil doscientos setenta y dos punto diecinueve galones americanos, **por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.**
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y treinta de septiembre del año dos mil veinte, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo que solicitan, el inventario de Gas Licuado de Petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y Artículo 53 Inciso segundo de su Reglamento, esta Dirección:



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

RESUELVE:

1º) **AUTORIZASE** a la Sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**" que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V.**", la reexportación de 2,3000,000 (dos millones trescientos mil) galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Global Gas, S.A. de la República de Guatemala**, en envíos parciales por vía terrestre, durante el periodo comprendido del uno al treinta de septiembre de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. **NOTIFÍQUESE.**


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DV/2020-EXGL-0142



RESOLUCIÓN No. 157

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las diez horas y nueve minutos del día diecinueve de agosto de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día doce de agosto del año dos mil veinte, suscrita por el señor Hilcias Oswaldo García Virón, mayor de edad, de nacionalidad , domiciliado en la con pasaporte número y Número de Identificación Tributaria

quien actúa en su calidad de de la Sociedad **CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se puede abreviar **CILZA S.A DE C.V.**, con Número de Identificación Tributaria relativa a que se le autorice a su mandante la importación de cincuenta mil unidades de válvulas V-2, tipo acople rápido, para contener Gas Licuado de Petróleo, según factura No. 20ED-S11, siendo el proveedor QUINGDAO EDDY INTERNATIONAL TRADING CO., LTD., (las válvulas son de origen chino); y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos, la existencia legal de la mencionada sociedad y la personería jurídica con que actúa el solicitante.
- II. Que consta dictamen técnico de fecha diecisiete de agosto del presente año, que la sociedad peticionaria anexó el certificado de calidad de las referidas válvulas, que garantiza que se realizaron diferentes tipos de inspección y pruebas sobre las características críticas, obteniendo resultados satisfactorios.
- III. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma, de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.


POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 1, 5 y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, esta Dirección:

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la Sociedad "**CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**CILZA, S. A. DE C. V.**", la importación de **cincuenta mil unidades de válvulas V-2, tipo acople rápido, para contener Gas Licuado de Petróleo**, según factura No. 20ED-S11, siendo el proveedor QUINGDAO EDDY INTERNATIONAL TRADING CO., LTD., (las válvulas son de origen chino).

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. **NOTIFÍQUESE.**


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DVI/2020-AVGL-0137



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

RESOLUCIÓN No.158

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las ocho horas con treinta minutos del día veinte de agosto de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veintisiete de julio del presente año, por el señor Carlos Antonio Zometa Hernández, mayor de edad, , del domicilio de , departamento , con Documento Único de Identidad (y Número de Identificación Tributaria

, quien actúa en su calidad de con cláusula especial de la sociedad "TOMZA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "TOMZA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V.", con Número de Identificación Tributaria

por medio de la cual solicita se autorice a su mandante introducir al mercado nacional un lote de dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lbs.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie del E26101 al E28100 ambos números incluidos, fabricados por la empresa Cilindros Zaragoza, S. A. de C. V., amparados en el comprobante de crédito fiscal No.0279 de fecha veintitrés de julio de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.6 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección, y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Carlos Antonio Zometa Hernández;
- II. Que consta en acta de inspección No.2100_CO el resultado de la inspección visual realizada el día diez de agosto de dos mil veinte, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lbs.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP) los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido; y,
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma, de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

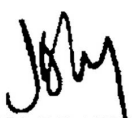
POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "TOMZA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "TOMZA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V.", la utilización en el mercado local de un lote de dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lbs.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el E26101 al E28100 ambos números incluidos, fabricados por la empresa Cilindros Zaragoza, S. A. de C. V., amparados en el comprobante de crédito fiscal No.0279 de fecha veintitrés de julio de dos mil veinte, pintados de color anaranjado, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MRI/2020-UCGM-0132





RESOLUCIÓN No.159

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las once horas con diez minutos del día veinte de agosto de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día catorce de agosto del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, del domicilio de , departamento de l , con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria quien actúa en su calidad de de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de un millón doscientos mil (1,200,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa Dagas, S. A. de C. V. de la República de Honduras, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de septiembre de dos mil veinte. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en Acta de Inspección No.2102_CO de fecha diecisiete de agosto del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas es de nueve millones setecientos cincuenta y ocho mil doscientos setenta y dos punto treinta y nueve galones americanos, cumpliendo con lo dispuesto en el Artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que dicha reserva está arriba del inventario mínimo requerido por esta Dirección, por lo que podrá cubrir cinco días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al treinta de septiembre de dos mil veinte, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del período que solicitan, el inventario de gas licuado de petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y Artículo 53 Inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección **RESUELVE:**

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, la reexportación de un millón doscientos mil (1,200,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa Dagas, S. A. de C. V., de la República de Honduras, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de septiembre de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2020-EXGL-0140





RESOLUCIÓN No.160

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las once horas con treinta minutos del día veinte de agosto de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día catorce de agosto del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria cero cinco uno uno- dos seis cero dos seis siete- cero cero uno- siete, quien actúa en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria , relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de setecientos cincuenta mil (750,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa Textiles Gran Fe, S. A., de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de septiembre de dos mil veinte. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en Acta de Inspección No.2102_CO, de fecha diecisiete de agosto del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas es de nueve millones setecientos cincuenta y ocho mil doscientos setenta y dos punto diecinueve galones americanos, cumpliendo con lo dispuesto en el Artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que dicha reserva está arriba del inventario mínimo requerido por esta Dirección, por lo que podrá cubrir tres días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al treinta de septiembre de dos mil veinte, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del período que solicitan, el inventario de Gas Licuado de Petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

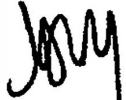
POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y Artículo 53 Inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección **RESUELVE:**

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad "TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" que puede abreviarse "TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V.", la reexportación de setecientos cincuenta mil (750,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa Textiles Gran Fe, S. A., de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta de septiembre de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2020-EXGL-0145





RESOLUCIÓN No. 161

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas del día veinte de agosto del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día catorce de agosto del corriente año, por el señor **Marco Antonio Martínez Molina**, mayor de edad, del domicilio de _____, departamento de _____, con Documento Único de Identidad número _____ y Número de Identificación Tributaria _____

actuando en calidad de _____ de la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V.**", del domicilio de la ciudad y departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria _____

relativa a que se le autorice a su mandante, la reexportación de doscientos mil (200,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**MT TEXTIL, Sociedad Anónima.**" de la República de Guatemala, en envíos parciales y por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de septiembre de dos mil veinte; y.

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias, la existencia legal de la sociedad solicitante y la personería con que actúa el señor Martínez Molina;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constándose en acta de inspección No 2102_CO de fecha diecisiete de agosto del presente año, que en la Planta de Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós (12,097,422) galones americanos de gas licuado de petróleo, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido existente a temperatura ambiente en los tanques y esferas es de nueve millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós punto diecinueve (9,097,422.19) galones americanos de gas licuado de petróleo, cumpliendo de conformidad al Art. 4-E letra e), de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, por lo que se podrán cubrir con un día de la demanda total de Tropicgas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al treinta de septiembre del año dos mil veinte, la presente Resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del período que soliciten, el inventario de Gas Licuado de Petróleo, está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

POR TANTO:



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

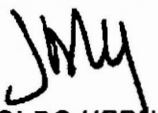
De conformidad a los artículos 5 inciso tercero de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 53 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V.**", la reexportación de doscientos mil (200,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**MT TEXTIL, Sociedad Anónima.**" de la República de Guatemala, en envíos parciales y por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de septiembre de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MC2020-EXGL-0143.



RESOLUCIÓN No.162

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas con veinte minutos del día veinte de agosto de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día doce de agosto del presente año, por el señor Carlos Antonio Zometa Hernández, mayor de edad, del domicilio de [redacted], departamento de [redacted], con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria [redacted]

[redacted], quien actúa en su calidad de [redacted] con cláusula especial de la sociedad **"TOMZA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TOMZA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, con Número de Identificación Tributaria cero dos uno cero- uno nueve cero cuatro ocho dos- cero cero uno- ocho, por medio de la cual solicita se autorice a su mandante introducir al mercado nacional un lote de doscientos cincuenta (250) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de treinta y cinco libras (35 lbs.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie del No.20745 al No.20994 ambos números incluidos, fabricados por la empresa Cilindros Zaragoza, S. A. de C. V., amparados en el comprobante de crédito fiscal No.0281 de fecha ocho de agosto de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.6 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección, y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Carlos Antonio Zometa Hernández;
- II. Que consta en acta de inspección **No.1851_RA** el resultado de la inspección visual realizada el día catorce de agosto de dos mil veinte, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron doscientos cincuenta (250) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de treinta y cinco libras (35 lbs.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP) los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.**;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido; y,
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma, de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

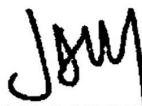
POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "TOMZA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "TOMZA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V.", la utilización en el mercado local de un lote de doscientos cincuenta (250) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de treinta y cinco libras (35 lbs.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el No.20745 al No.20994 ambos números incluidos, fabricados por la empresa Cilindros Zaragoza, S. A. de C. V., amparados en el comprobante de crédito fiscal No.0281 de fecha ocho de agosto de dos mil veinte, pintados de color **anaranjado**, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2020-UCGM-0136



RESOLUCIÓN No. 163

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las quince horas y veinte minutos del día veinte de agosto del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día doce de agosto del corriente año, suscrita por el señor **HILCIAS OSWALDO GARCÍA VIRÓN**, mayor de edad, de nacionalidad de este domicilio, con Pasaporte número y Número de Identificación Tributaria

, actuando en su calidad de la sociedad "**CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**CILZA, S. A. DE C. V.**", de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria

, relativa a que se le autorice a su representada, la exportación vía terrestre de cuatro mil (**4000**) cilindros portátiles nuevos, con números de serie del **E24101** al **E26100** y del **E28101** al **E30100**, todos de color celeste, para envasar Gas Licuado de Petróleo (GLP), de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 Lbs.), los cuales fueron fabricados por su representada, para ser vendidos a la sociedad "**Cilindro Zaragoza, S.A.**", del país de Costa Rica, amparados según facturas de exportación números **0461**; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias, la existencia legal de la sociedad solicitante y la personería con que actúa el señor Hilcias Oswaldo García Virón;
- II. Que consta dictamen técnico con referencia número CZCR251fin-ago-1420-1850-RA del día dieciocho de agosto del presente año, el cual establece que delegados de esta Dirección realizaron inspección visual al lote de cilindros, determinando que físicamente se encontraron cuatro mil cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad para envasar Gas Licuado de Petróleo, y que al seleccionar una muestra general compuesta por ochenta cilindros los cuales no se encontraron defectos relevantes, y asimismo al verificar la tara, todos los cilindros cumplieron con los valores de tara aceptable según las regulaciones vigentes, comprobándose el cumplimiento del Reglamento Técnico Centroamericano **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP. ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN**; y
- III. Que al verificar la documentación presentada junto a la solicitud en mención, se concluye que esta se encuentra completa, por lo que esta Dirección considera que es procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso tercero y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 28 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección:

RESUELVE:



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

1º) AUTORIZAR a la sociedad "CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "CILZA, S. A. DE C. V.", la exportación vía terrestre de cuatro mil (4000) cilindros portátiles nuevos, con números de serie del E24101 al E26100 y del E28101 al E30100, para envasar Gas Licuado de Petróleo (GLP), de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 Lbs.), amparados según factura de exportación No. 0461, clase 2 (DOT 4BA), pintados de color celeste, en el casquete superior tiene grabado en alto relieve el nombre de "TOMZA" - "2020", los cilindros tienen como fecha de fabricación "julio 2020", se verificó la tara en la muestra general resultando: que todos cumplieron con los valores de tara aceptable según las regulaciones vigentes, cumpliendo con lo requerido por el Plan de Muestreo del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05. Los cilindros lleva instalada una válvula nueva tipo POL, los cilindros llevan grabado en el cuello la norma de fabricación (RTCA 23.01.29:05), la fecha de fabricación, (julio 2020), y todos los cilindros tienen grabado en el cuello: país de fabricación (El Salvador), y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP".

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

MC2020-ECPG-0135


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR





RESOLUCIÓN No. 164

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas y treinta y cinco minutos del día veintiuno de agosto del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día catorce de agosto del corriente año, suscrita por el señor **MARCO ANTONIO MARTÍNEZ MOLINA**, mayor de edad, del domicilio de departamento de , con Documento Único de Identidad número , y Número de Identificación Tributaria , actuando en su calidad de de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria , a que se le autorice a su representada, la reexportación de trescientos mil (300,000) galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Belize Western Energy Ltd**, de Belice, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta de septiembre del año dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el número 11, folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martinez Molina;
- II. Que la documentación presentada contiene los inventarios de su planta, de la cual no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección número 2102_CO, de fecha diecisiete de agosto del presente año, que en la Terminal de Importación Marítima de Gas Licuado de Petróleo propiedad de dicha sociedad, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose al momento de la referida inspección que el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas era de nueve millones setecientos cincuenta y ocho mil doscientos setenta y dos punto diecinueve galones americanos, determinándose que al realizar la reexportación solicitada quedará una reserva de producto de setecientos ocho mil doscientos setenta y dos galones americanos de GLP, estando dicha cantidad por debajo del inventario mínimo requerido por esta Dirección, que es de un millón quinientos mil galones americanos de GLP, pero se cumple lo establecido en el Art. 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que se podrá cubrir la cuota de GLP que tiene dicha sociedad en el mercado local por dos días; y
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y el treinta de septiembre del año dos mil veinte, la presente Resolución podrá ser revocada si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo solicitado para realizar las reexportaciones, se determina que el inventario está abajo del mínimo requerido por esta Dirección, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso Segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 53 Inciso Segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,




MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V.**", la reexportación de trescientos mil (300,000) galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Belize Western Energy Ltd**, de Belice, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta de septiembre del año dos mil veinte.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2020-EXGL-0141





RESOLUCIÓN No. 165

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las diez horas con cuarenta y dos minutos del día veintiuno de agosto de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día diecinueve de agosto del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, _____, del domicilio de _____ departamento de _____ con Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____, actuando en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V."**, con Número de Identificación Tributaria _____, relativa a que se le autorice a su representada la reexportación de cuatro millones quinientos mil (4 500,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **"Tropigas de Nicaragua, Sociedad Anónima"** de la República de Nicaragua, en envíos parciales y por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta septiembre de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la documentación presentada contiene los inventarios de su planta, de la cual no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No. 2102_CO de fecha diecisiete de agosto del presente año, que en la Terminal de Importación Marítima de Gas Licuado de Petróleo propiedad de dicha sociedad, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose al momento de la referida inspección que el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas era de nueve millones setecientos cincuenta y ocho mil doscientos setenta y dos punto diecinueve galones americanos, determinándose que al realizar la reexportación solicitada quedará una reserva de producto de cinco millones doscientos cincuenta y ocho mil doscientos setenta y dos galones americanos de gas licuado de petróleo, cumpliendo con el inventario mínimo requerido por esta Dirección, que es de un millón quinientos mil galones americanos de dicho producto y con lo establecido en el artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que se podrá cubrir la cuota de gas licuado de petróleo que tiene dicha sociedad en el mercado local por catorce días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y el treinta septiembre de dos mil veinte, la presente resolución podrá ser revocada si en inspecciones posteriores que estén dentro del período solicitado para realizar las reexportaciones, se determina que el inventario está abajo del mínimo requerido por esta Dirección, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 53 inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE:**

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad “**Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital variable**”, que puede abreviarse “**Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V.**”, la reexportación de cuatro millones quinientos mil (4 500,000,00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Tropigas de Nicaragua, Sociedad Anónima** de la República de Nicaragua, en envíos parciales y por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de septiembre de dos mil veinte.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.



JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

M.CH.2020-EXGL-0144.

RESOLUCIÓN No.166

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las nueve horas con cuatro minutos del día veinticuatro de agosto de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día doce de agosto del presente año, por el señor Francisco Rolando Villeda Guidos, mayor de edad, r y departamento de , con Documento Único de Identidad i y Número de Identificación Tributaria

quien actúa en su calidad de de la sociedad **"FRANESIS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"FRANESIS, S. A. DE C. V."**, operadora de la estación de servicio denominada **GAS MAX UNO SONZACATE**, ubicada en el kilómetro sesenta y cuatro de la carretera a Sonsonate, Boulevard Las Palmeras y tercera calle oriente, número cuatro, Residencial Acuario, municipio de Sonzacate, departa mento de Sonsonate, relativa a que se autorice a su representada el funcionamiento de la ampliación realizada en la citada estación de servicio, a cual consistió en la instalación de un tanque subterráneo nuevo de doble contención con capacidad de cinco mil galones americanos que utilizarán para almacenar aceite combustible diesel, sifoneado al tanque existente de cinco mil galones que almacena igual producto; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No.92 de fecha veinticinco de febrero de dos mil veinte, se le autorizó a la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"UNO EL SALVADOR, S. A."**, la ampliación de la estación de servicio denominada **GAS MAX UNO SONZACATE**, consistente en la instalación de un tanque subterráneo nuevo de doble contención de cinco mil galones americanos que utilizarán para almacenar aceite combustible diesel, sifoneado al tanque existente de cinco mil galones que almacena igual producto, a ubicarse en la dirección ya señalada. Mismo que fue publicado en el diario oficial No.49, Tomo No.426 de fecha once de marzo de dos mil veinte.
- II. Que consta en el acta de inspección No.2869_MV, realizada el día veintinueve de julio de dos mil veinte, la testificación de la prueba de hermeticidad (neumática) realizada al tanque ya descrito, obteniendo un resultado satisfactorio.
- III. Que se realizó inspección previa de funcionamiento en el citado inmueble constatando en acta de inspección No.2223_AV, realizada el día dieciocho de agosto de dos mil veinte, que han cumplido con los aspectos técnicos (operativos y de seguridad) exigidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente autorizar lo solicitado.

POR TANTO

De conformidad a lo dispuesto en los Artículos 5 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 50 del Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

RESUELVE:

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad "**FRANESIS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**FRANESIS, S. A. DE C. V.**", el funcionamiento de la ampliación realizada en la estación de servicio denominada **GAS MAX UNO SONZACATE**, ubicada en el kilómetro sesenta y cuatro de la carretera a Sonsonate, Boulevard Las Palmeras y tercera calle oriente, número cuatro, Residencial Acuario, municipio de Sonzacate, departamento de Sonsonate, consistente en la instalación de un tanque subterráneo nuevo de doble contención con capacidad de cinco mil galones americanos que utilizarán para almacenar aceite combustible diesel, sifoneado al tanque existente de cinco mil galones que almacena igual producto.

2º) **AGRÉGUESE** en el Registro que lleva esta Dirección, a la citada sociedad como arrendataria de la ampliación realizada.

3º) Queda obligada la titular de la presente autorización, a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFIQUESE.



JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

MR/ 2003-ESPP-0020



RESOLUCIÓN No.167

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas con veinticinco minutos del día veinticinco de agosto de dos mil veinte.

Vista la solicitud con anexos presentados el día veinte del presente mes y año, por el señor **VIDAL DE JESÚS HERNÁNDEZ RIVAS**, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria quien actúa en su carácter personal, por medio de la cual solicita se autorice a su favor la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada **UNO MORAGA**, ubicada en avenida Fray Felipe Moraga sur y calle Aldea San Antonio, municipio y departamento de Santa Ana, y;

CONSIDERANDO:

- I. Que por Resolución No.110 de las diez horas del día veinticuatro de mayo de dos mil diecisiete, ésta Dirección autorizó al señor **ALEX EDGARDO GARCÍA RODRÍGUEZ**, la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada **UNO MORAGA**, ubicada en la dirección ya señalada, la cual consta de cuatro tanques subterráneos detallados así: dos tanques de cinco mil galones americanos que utilizan para almacenar Aceite Combustible Diesel, un tanque de cinco mil galones americanos que utilizan para almacenar Gasolina Regular y un tanque de cinco mil galones americanos que utilizan para almacenar Gasolina Superior.
- II. Que consta copia certificada por Notario del documento privado autenticado de la resciliación del contrato de arrendamiento, comodato y suministro de la estación de servicio **UNO MORAGA**, otorgado entre el señor Alex Edgardo García Rodríguez a favor de la sociedad **UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA** que puede abreviarse **UNO EL SALVADOR, S. A.**, ante los oficios notariales del Licenciado **Ciro Eduardo Escobar López**, a los diez días del mes de agosto de dos mil veinte.
- III. Que consta copia certificada por Notario de escritura pública de contrato de franquicia de la estación de servicio **UNO MORAGA**, otorgada por la sociedad **UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA** que puede abreviarse **UNO EL SALVADOR, S. A.**, a favor del señor **VIDAL DE JESÚS HERNÁNDEZ RIVAS**, ante los oficios notariales del Licenciado **Ciro Eduardo Escobar López**, a los diecinueve días del mes de agosto de dos mil veinte.
- IV. Que consta copia certificada por Notario del documento privado autenticado de traspaso de permiso de operaciones de la referida estación de servicio, otorgado por la sociedad **UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA** que puede abreviarse **UNO EL SALVADOR, S. A.**, a favor del señor **VIDAL DE JESÚS HERNÁNDEZ RIVAS**, ante los oficios notariales del Licenciado **Ciro Eduardo Escobar López**, a los diecinueve días del mes de agosto de dos mil veinte.
- V. Que la documentación presentada está en legal forma, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.



POR TANTO, De conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y en los artículos 51 y 52 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección.

RESUELVE:

1º) DEJAR SIN EFECTO la Resolución No.110 emitida por ésta Dirección, a las diez horas del día veinticuatro de mayo de dos mil diecisiete, por medio de la cual se autorizó al señor ALEX EDGARDO GARCÍA RODRÍGUEZ, la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada UNO MORAGA, ubicada en la dirección ya señalada.

2º) AUTORIZAR al señor VIDAL DE JESÚS HERNÁNDEZ RIVAS, la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada UNO MORAGA, ubicada en Avenida Fray Felipe Moraga Sur y calle Aldea San Antonio, municipio de Santa Ana, departamento de Santa Ana, la cual consta de cuatro tanques subterráneos detallados así: dos tanques de cinco mil galones americanos que utilizan para almacenar aceite combustible diesel, un tanque de cinco mil galones americanos que utilizan para almacenar gasolina regular y un tanque de cinco mil galones americanos que utilizan para almacenar gasolina superior.

3º) INSCRIBIR al señor VIDAL DE JESÚS HERNÁNDEZ RIVAS, en el Registro que lleva ésta Dirección, como franquiciado de la referida estación de servicio.

4º) El Titular de la presente autorización queda obligado a:

- a) Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica, propietaria, titular, o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo ésta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma; asimismo a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- c) Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirlo de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma; y



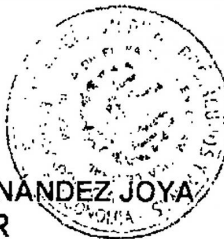
MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

- d) Presentar oportunamente cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2003-ESPP-0342

Eup



RESOLUCIÓN No. 168

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas y cuarenta y siete minutos del día veinticinco de agosto del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veintiuno de agosto del corriente año, suscrita por el señor **MARCO ANTONIO MERINO AGUILAR**, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria

actuando en su calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la sociedad "**MERCO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**MERCO, S. A. DE C. V.**", de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria

por medio del cual solicita se le autorice a su representada, la transferencia de funcionamiento y el cambio de denominación de la estación de servicio actualmente denominada "**ALBA ATECOZOL**", por la de "**ESTACIÓN DE SERVICIOS MERCO ATECOZOL**", ubicada en un inmueble localizado en el Cantón Cuntán, segregado del Rancho Santa Julia, en el kilómetro cincuenta y dos y medio de la carretera que de San Salvador conduce a Sonsonate, desvío al Turicentro Atecozol, en la ubicación geográfica de Cuntán, municipio de Izalco, departamento de Sonsonate, la cual está compuesta por cinco tanques subterráneos de cuatro mil galones americanos de capacidad cada uno, uno para almacenar gasolina superior, dos para almacenar gasolina regular y dos para almacenar aceite combustible diesel; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 161 emitida por esta Dirección, a las nueve horas y diez minutos del día veintinueve de mayo del año dos mil once, se autorizó a la sociedad "Alba Petróleos de El Salvador, Sociedad por Acciones de Economía Mixta, de Capital Variable", que puede abreviarse "Alba Petróleos de El Salvador, S. E. M. de C. V.", "Alba Petróleos, S. E. M. de C. V.", o simplemente "Alba Petróleos de C. V.", la transferencia de funcionamiento y el cambio de denominación de la estación de servicio antes mencionada;
- II. Que está comprobada la personería con que actúa el señor Marco Antonio Merino Aguilar, así como la disponibilidad del inmueble donde está ubicada la estación de servicio a favor de la sociedad peticionaria, por constar la copia certificada del contrato de arrendamiento a favor de la referida sociedad;
- III. Que consta en las presentes diligencias la transferencia de la autorización de la estación de servicio en referencia que se concedió mediante la Resolución No. 161 antes mencionada, a favor de la sociedad peticionaria;
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,



De conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y en los artículos 51 y 52 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **DEJAR SIN EFECTO** la Resolución No. 161 emitida por esta Dirección, a las nueve horas y diez minutos del día veintinueve de mayo del año dos mil once, donde se autorizó a la sociedad "Alba Petróleos de El Salvador, Sociedad por Acciones de Economía Mixta, de Capital Variable", que puede abreviarse "Alba Petróleos de El Salvador, S. E. M. de C. V.", "Alba Petróleos, S. E. M. de C. V.", o simplemente "Alba Petróleos de C. V.", la transferencia de funcionamiento y el cambio de denominación de la estación de servicio antes mencionada.
- 2º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**MERCO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**MERCO, S. A. DE C. V.**", la transferencia de funcionamiento y el cambio de denominación de la estación de servicio actualmente denominada "**ALBA ATECOZOL**", por la de "**ESTACIÓN DE SERVICIOS MERCO ATECOZOL**", ubicada en un inmueble localizado en el Cantón Cuntán, segregado del Rancho Santa Julia, en el kilómetro cincuenta y dos y medio de la carretera que de San Salvador conduce a Sonsonate, desvío al Turicentro Atecozol, en la ubicación geográfica de Cuntán, municipio de Izalco, departamento de Sonsonate, la cual está compuesta por cinco tanques subterráneos de cuatro mil galones americanos de capacidad cada uno, uno para almacenar gasolina superior, dos para almacenar gasolina regular y dos para almacenar aceite combustible diesel.
- 3º) **CAMBIAR** en el registro que lleva esta Dirección la denominación con la que operará la referida estación de servicio, cambiando de "**ALBA ATECOZOL**", a "**ESTACIÓN DE SERVICIOS MERCO ATECOZOL**".
- 4º) **INSCRIBIR** a la sociedad "**MERCO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**MERCO, S. A. DE C. V.**", en el registro que lleva esta Dirección, como Arrendataria de la referida estación de servicio.
- 5º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:
 - a) Instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;

- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
- d) Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la citada estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2003-ESPP-0100





RESOLUCIÓN No.169

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas con cuarenta y cinco minutos del día veintiséis de agosto de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veinticuatro de agosto del presente año, por el señor Roger Alexander Lino Recinos, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria

, actuando en su calidad de de la sociedad **"RUTA CINCO CERO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"RUTA CINCO CERO EL SALVADOR, S. A. DE C.V."**, de este domicilio con Número de Identificación Tributaria por medio de la cual solicita se autorice a su representada la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada **"ALBA SAN ANDRÉS"**, ubicada en la intersección de la carretera Panamericana y calle San Jorge, kilómetro ciento treinta y uno y medio, municipio de Quelepa, departamento de San Miguel, la cual cambiará su denominación a **"ESTACIÓN DE SERVICIO SAN ANDRÉS"** de conformidad a lo dispuesto en el artículo 52 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No.34 emitida por esta Dirección, a las diez horas y treinta minutos del día veintitrés de enero de dos mil doce, se autorizó a la sociedad **ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V.**, o simplemente **ALBA PETRÓLEOS, DE C. V.**, la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada **"ALBA SAN ANDRÉS"**, ubicada en la dirección ya señalada.
- II. Que consta la personería con la que actúa el señor Roger Alexander Lino Recinos, así como la copia certificada por Notario del testimonio de escritura pública de contrato de arrendamiento de la referida estación de servicio, otorgado por la sociedad **ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V.**, o simplemente **ALBA PETRÓLEOS, DE C. V.** a favor de la sociedad **"RUTA CINCO CERO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"RUTA CINCO CERO EL SALVADOR, S. A. DE C.V."**, ante los oficios notariales del Licenciado José Martín García Bernabé, a los cinco días del mes de agosto de dos mil veinte.
- III. Que consta copia certificada por Notario del documento privado autenticado de traspaso de permiso de operaciones de la referida estación de servicio, otorgado por la sociedad **ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V.**, o simplemente **ALBA PETRÓLEOS, DE C. V.** a favor de la sociedad **"RUTA CINCO CERO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"RUTA**



CINCO CERO EL SALVADOR, S. A. DE C.V.", ante los oficios notariales del Licenciado José Martín García Bernabé, a los dieciocho días del mes de agosto de dos mil veinte.

IV. Que la documentación presentada está en legal forma, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en los artículos 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 51 y 52 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **DEJAR SIN EFECTO** la Resolución No.34 emitida por esta Dirección, a las diez horas y treinta minutos del día veintitrés de enero de dos mil veinte, por medio de la cual se autorizó a la sociedad ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V., o simplemente ALBA PETRÓLEOS, DE C. V., la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "ALBA SAN ANDRÉS", ubicada en la intersección de la carretera Panamericana y calle San Jorge, kilómetro ciento treinta y uno y medio, municipio de Quelepa, departamento de San Miguel.

2º) **AUTORIZAR** a la sociedad "RUTA CINCO CERO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "RUTA CINCO CERO EL SALVADOR, S. A. DE C.V.", la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "ALBA SAN ANDRÉS" hoy "ESTACIÓN DE SERVICIO SAN ANDRÉS", ubicada en la dirección ya señalada, la cual está compuesta por tres tanques subterráneos con capacidad de diez mil galones americanos cada uno, para almacenar gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diesel respectivamente.

3º) **CAMBIAR** en el Registro que lleva esta Dirección, la denominación con la que operará la referida estación de servicio, a "ESTACIÓN DE SERVICIO SAN ANDRÉS".

4º) **INSCRIBIR** a la sociedad "RUTA CINCO CERO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "RUTA CINCO CERO EL SALVADOR, S. A. DE C.V.", en el Registro que lleva esta Dirección, como arrendataria de la referida estación de servicio.

5º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:

- a) Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica, propietaria, titular, o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo ésta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia




MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma; asimismo a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;

- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- c) Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirlo de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma; y
- d) Presentar oportunamente cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2003-ESPP-0147



RESOLUCIÓN No. 170

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas con doce minutos del día veintisiete de agosto de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día diez de julio del presente año, suscrita por el señor **Rafael Ernesto Almazán Esquivel**, mayor de edad, del domicilio de la departamento de , con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria

, quien actúa en su calidad de apoderado especial de la sociedad "**Industrias Magaña L., Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Industrias Magaña L., S. A. de C. V.**", con Número de Identificación Tributaria , en virtud de la cual solicita se le autorice a su representada la utilización en el mercado local de un lote de veintisiete mil veintisiete mil (27,000) reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo, clase I, R-QC2, fabricados en la República Popular de China, con número de serie que van desde el 98551 al 125550 (ambos números incluidos); y un lote de cuatro mil (4,000) reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo, clase I, R-M2, fabricados en la República Popular de China, con número de serie que van desde el 5701 al 9700 (ambos números incluidos). Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en expediente administrativo, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa su representante legal;
- II. Que consta en actas de inspección No.2220_AV y 2221_AV, ambas de fecha veintiocho de julio del presente año, junto con informes técnicos con códigos 2020-URGL-0118-NOTA_REMI_CONSTRU-17985 y 2020-URGL-0118-NOTA_REMI_CONSTRU-17986 ambos de fechas diez de agosto del presente año, provenientes de la División de Supervisión y Control de esta Dirección, el resultado de la inspección realizada con el fin de autorizar la utilización en el mercado local de un lote de veintisiete mil veintisiete mil (27,000) reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo, clase I, R-QC2, fabricados en la República Popular de China, con número de serie que van desde el 98551 al 125550 (ambos números incluidos); y un lote de cuatro mil (4,000) reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo, clase I, R-M2, fabricados en la República Popular de China, con número de serie que van desde el 5701 al 9700 (ambos números incluidos), que al verificar las dos muestras generales compuestas la primera por ciento veinticinco reguladores y la segunda compuesta de ochenta reguladores y la muestra especial compuesta por cinco reguladores en cada lote, se determinó que todos cumplen cumple con lo requerido en el RTS 23.02.01:16.; y,
- III. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma, de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**Industrias Magaña L., Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Industrias Magaña L., S. A. de C. V.**", la utilización en el mercado local de un lote de veintisiete mil (27,000) reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo, clase I, R-QC2, fabricados en la República Popular de China, con número de serie que van desde el 98551 al 125550 (ambos números incluidos); y un lote de cuatro mil (4,000) reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo, clase I, R-M2, fabricados en la República Popular de China, con número de serie que van desde el 5701 al 9700 (ambos números incluidos).
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

MR/ 2020-URGL-0118



RESOLUCIÓN No. 171

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las trece horas y diez minutos del día veintiocho de agosto del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día dieciocho de agosto del presente año, por el señor **JOSÉ MANUEL ROMERO SORTO**, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria del domicilio de , departamento de relativa a que se le autorice el funcionamiento de la estación de servicio denominada **ESTACIÓN DE SERVICIO COPAPAYO**, ubicada en el kilómetro treinta y cinco de la carretera que de Sonsonate conduce a San Salvador, Hacienda Copapayo, Asentamiento Comunitario, Polígono B, lotes números 38, 39, 40, 41, 42 y 43, municipio de Armenia, departamento de Sonsonate; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No.1756 emitido por este Ministerio el día quince de noviembre de dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial No.5, Tomo No.426, correspondiente al día nueve de enero del presente año, este Ministerio autorizó la construcción de dicha estación de servicio en el lugar antes mencionado, la cual estaría compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención: dos de diez mil galones americanos de capacidad cada uno, uno que utilizará para almacenar Gasolina Regular y el otro para almacenar Aceite Combustible Diésel, y uno de cinco mil galones americanos de capacidad para almacenar Gasolina Superior, respectivamente;
- II. Que en acta de inspección No.2819_MV de fecha seis de febrero de dos mil veinte, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas a los tanques y a los tramos de tuberías de la estación de servicio antes mencionada, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que en acta de inspección No.1852_RA de fecha veintisiete de agosto del presente año, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento a la estación de servicio ya relacionada, y asimismo, consta dictamen técnico de fecha veintiocho de agosto del presente año, donde se emitió opinión en el sentido de que la estación de servicio, cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para ese tipo de instalaciones; y
- IV. Que habiéndose cumplido todos los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.


POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en los Artículos 5 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y 50 y 61 del Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** al señor **JOSÉ MANUEL ROMERO SORTO**, el funcionamiento de la estación de servicio denominada **ESTACIÓN DE SERVICIO COPAPAYO**, compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención: dos de diez mil galones americanos de capacidad cada uno, uno que utilizará para almacenar Gasolina Regular y el otro para almacenar Aceite Combustible Diésel, y uno de cinco mil galones americanos de capacidad para almacenar Gasolina Superior;
- 2º) **INSCRIBIR** al señor **JOSÉ MANUEL ROMERO SORTO**, en el Registro que lleva esta Dirección como propietario de la referida estación de servicio.
- 3º) El Titular de la presente autorización queda obligado a:
 - a) Instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la Estación de Servicio y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, su Reglamento de Aplicación, y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada Estación de Servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
 - d) Informar a esta Dirección, inmediatamente después de dejar de operar la citada estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma. **NOTIFIQUESE.**


JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DV/2016-ESPP-0146 RESOL.

